



TOTALMENTE RESTABLECIDO.— Roma, agosto 13. El Papa Juan Pablo II saluda desde la ventana de su habitación, en el Policlinico Gemelli, a un grupo de estudiantes norteamericanos, que se reunieron en la calle. Se espera que el Pontífice abandone el viernes el hospital.

Desarrollo Energía en E.U. en Manos de Libre Empresa

NAIROBI, Kenia, agosto 13 (AP).— Los Estados Unidos dejó saber hoy que se proponen depender de la empresa privada, en lo tocante al desarrollo y comercialización de nuevas fuentes de energía.

“Creemos que la solución descansa en depender a largo plazo de mercados energéticos abiertos, en los que la inventiva y la iniciativa empresarial pueden florecer”, expresó. “En la transición energé-

tica norteamericana, la industria privada desempeñará el papel más importante”, dijo Stanton D. Anderson, jefe de la delegación estadounidense a la Primera Conferencia de las Naciones Unidas sobre Fuentes de Energía Nuevas y Renovables, dijo estar “especialmente consciente de las necesidades energéticas de los países en desarrollo” y anunció que dupli-

cará su ayuda bilateral en Materia de energía a más de 70 millones de dólares en el próximo año fiscal. Esta cifra empero es bastante inferior a la prometida por el Primer Mi-

—Favor pase a la página 11.

Importante Reunión de OPEP en Ginebra

VIENA, agosto 13 (UPI).— Los Ministros Petroleros de los 13 miembros de OPEP asistirán esta semana a la reunión consultiva en Ginebra, para convertirla en una conferencia extraordinaria capaz de ejecutar nuevas decisiones, “de ser necesario”, dijo hoy un funcionario de OPEP.

“Esperamos que los Mi-

—Favor pase a la página 35.

Se Incrementa Ola de Violencia en Guatemala

CIUDAD DE GUATEMALA, agosto 13 (UPI).— Treinta guerrilleros izquierdistas y cinco soldados del Ejército, murieron en encarnizados combates librados en el oeste de Guatemala, informaron hoy voceros del Ejército de Guatemala.

Por otro lado, las autoridades informaron que la policía mató a tres guerrilleros, al capturar un escondite rebelde en la capital, donde anoche estallaron varias bombas, frente a hoteles de lujo, creando pánico, pero causando pocos daños.

Los oficiales que rodearon una “casa de seguridad” rebelde en la parte sur de la ciudad esta madrugada, exigieron la rendición de sus ocupantes mediante altoparlantes, pero los rebeldes contestaron con fuego de ametralladoras, dijo la policía.

Tras un combate de casi dos horas, la policía entró en la casa y halló dos guerrilleros no identificados muertos a tiros y un depósito de escopetas, pistolas, ametralladoras y lanzadores de granadas-cohetes de origen chino, dijo la policía.

Las guerrillas izquierdistas hicieron estallar una mina debajo de un camión militar ayer en la Provincia oriental de El Quiché, provocando una batalla de una hora que dejó muertos a 30 rebeldes y cinco soldados, dijeron

voceros del Ejército. Anadieron que otros diez soldados quedaron heridos, algunos de gravedad, después del ataque de los presuntos miembros de la Organización Revolucionaria del Pueblo en Armas, conocida por sus iniciales de ORPA, 157 kilómetros al este de Guatemala.

Los soldados que revisaron las posiciones de los guerrilleros muertos hallaron “una gran cantidad” de alimentos, medicinas y armas, incluso granadas de mano de origen soviético, dijeron los voceros militares.

Tanto los voceros del Ejército como las guerrillas que luchan por derrocar al Gobierno Romeo Lucas García, reducen generalmente sus bajas y exageran sus victorias.

Voceros militares dijeron que otros guerrilleros atacaron el puesto militar de Santa Cruz Barillas, en Huehuetenango, 315 kilómetros al oeste de la ciudad de Guatemala, pero no se informó sobre muertos ni heridos.

Las guerrillas de la ORPA se apoderaron pacíficamente del pueblo de Tecpan, 90 kilómetros al este de la capital, y realizaron una manifestación pública, para difundir su criterio político, antes de retirarse al campo dijeron las autoridades.

Honduras y Nicaragua se Acusan Mutuamente

TEGUCIGALPA, agosto 13 (AP).— Las Fuerzas Armadas de Honduras denunciaron hoy que una de sus lanchas patrulleras fue atacada a tiros durante 45 minutos en el Golfo de Fonseca, al sur del país, por dos embarcaciones militares de Nicaragua.

Señalaron que el incidente ocurrió ayer a las 10:30 horas local cuando “dos unidades de patrulla de la Marina de Guerra del Ejército sandinista incursionaron en aguas jurisdiccionales de nuestro país y sin motivo alguno justificado abrieron fuego de ametralladoras, contra una lancha patrullera de la Fuerza naval hondureña”.

Las Fuerzas Armadas dijeron en una declaración pública que “la patrulla hondureña se vio obligada a responder a la agresión, con el apoyo de otras unidades hondureñas, que se encontraban próximas a la zona del incidente”.

“El intercambio de fuego se prolongó por 45 minutos, al cabo de los cuales las unidades patrulleras de Nicaragua se retiraron hacia aguas de su jurisdicción, en donde permanecen aún”, indicó el Ejército.

Informó, asimismo, que “las patrulleras hondureñas se mantienen en la zona, en actitud vigilante y defensiva, y sus comandantes reportan que no ha habido bajas que lamentar”.

Las relaciones entre Nicaragua y Honduras permanecen tensas desde mediados de 1979 a raíz del derrocamiento del asesinado Presidente Anastasio Somoza y el triunfo del

Frente Sandinista de Liberación Nacional, por la presencia aquí de más de 6.000 nicaragüenses que huyeron de su país, tras ser acusados de “contra-revolucionarios”.

GUARDACOSTAS NICARAGÜENSES ATACADOS

MANAGUA, agosto 13 (ACAN-EFE).— Dos guardacostas nicaragüenses fueron asesinados y tres heridos durante un ataque de un grupo de soldados sandinistas.

Posición Firme de Reagan ante los Controladores

WASHINGTON, agosto 13 (EFE).— Los vuelos entre Estados Unidos y Europa transcurrieron hoy jueves normalmente, con la reapertura de la ruta aérea que pasa sobre Terranova.

El fin del boicot de los controladores canadienses a los aviones con destino a los Estados Unidos, hará que los efectos de la huelga de controladores portugueses, tenga muy pocas consecuencias para el tráfico procedente de Europa y con destino a Norteamérica.

Los controladores portugueses acabaron de anunciar

un boicot de una semana a los aviones que viajan hacia EE.UU. y la Asociación de Controladores europeos ha convocado una reunión en Amsterdam para ver qué medidas es posible adoptar en solidaridad con los huelguistas norteamericanos.

La vuelta a la normalidad en el tráfico transatlántico ha permitido a la Administración Reagan mantenerse firme en su posición de fuerza y se niega a readmitir a los 12.000 controladores despedidos o a entablar el diálogo con ellos.

Las únicas presiones al Gobierno provienen de los sindicatos que están viendo cómo las compañías aéreas han empezado a poner en la calle a miles de trabajadores (“Braniff” y “Delta” han anunciado ya despidos masivos).

Cada día de huelga está suponiendo a las líneas aéreas norteamericanas pérdidas de alrededor de 35 millones de dólares y éstas, pretenden compensarlas con la reducción de plantillas.

Los 5.000 controladores que no se sumaron a la huelga, controladores militares facilitados por el Pentágono y supervisores

—Favor pase a la página 44.

Rusia Seguirá Comprando gran Cantidad de Granos

WASHINGTON, agosto 13 (AP).— Otra pobre cosecha obligará a la Unión Soviética a importar una cantidad sin precedente de cereales, incluyendo la posibilidad de cantidades substanciales de Estados Unidos, dijo hoy el Departamento de Agricultura.

La cosecha soviética de 1981 fue estimada por expertos del Departamento en 185 millones de toneladas, una reducción de 15 millones de las perspectivas de hace un mes y muy por debajo de la meta de

Moscú, de 26 millones de toneladas.

En comparación, la producción de cereales en Estados Unidos se estima en 316.7 millones de toneladas, incluyendo 196.5 de maíz, cantidad por sí misma mayor que toda la cosecha soviética.

Así, por tercer año seguido la producción soviética de cereales está fallando, obligando a grandes importaciones para cubrir la falla, dice el informe.



PIDEN FIN A HUELGAS.— Gdansk, Polonia, agosto 13. Miembros del sindicato independiente polaco “Solidaridad”, durante una reunión de prensa, celebrada en Gdansk. Izquierda a derecha: Januz Onyszkewicz, vocero de prensa; Lech Walesa, dirigente del sindicato, y Andrej Calinski, secretario sindical. “Solidaridad” ha hecho un llamamiento para que terminen las huelgas y manifestaciones callejeras, que se llevan a efecto en Polonia, como protesta por la crisis de alimentos que atraviesa el país.